

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

07.01.	11,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für Leonhard Maria Baudrexl
07.01.	15,00 Uhr:	St. Michael: Haussegnung Goldgasse 12
07.01.	17,00 Uhr:	Frangart: Vorabendmesse
07.01.	18,00 Uhr:	Girlan: Vorabendmesse
08.01.	8,45 Uhr:	St. Michael: FAMILIENGOTTESDIENST
08.01.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
08.01.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
08.01.	11,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Josefine Dissertori
08.01.	19,30 Uhr:	Girlan: Sterberosenkranz für Karl Kager
09.01.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
09.01.	14,30 Uhr:	Girlan: Sterbegottesdienst für Karl Kager
09.01.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
09.01.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Andacht
09.01.	20,00 Uhr:	St. Michael: Treffen der Erstkommunionhelfer
10.01.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
10.01.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan)
10.01.	15,00 Uhr:	- 16,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
10.01.	17,30 Uhr:	St. Michael: Gebetszeit
10.01.	18,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
10.01.	19,30 Uhr:	St. Michael: Choraussschusssitzung
11.01.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
11.01.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
11.01.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
11.01.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
11.01.	20,00 Uhr:	Frangart: Volversammlung Kirchenchor
12.01.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
12.01.		FREIER TAG DES PFARRERS
12.01.	18,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
13.01.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
13.01.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
13.01.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
13.01.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
14.01.	7,45 Uhr:	Jesuheim: Eucharistiefeier
14.01.	14,00 Uhr:	St. Michael: Patennachmittag mit den Firmlingen
14.01.	18,00 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
		- Vorstellung der Firmlinge
15.01.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
15.01.	9,00 Uhr:	Frangart: WORTGOTTESFEIER
15.01.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
15.01.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa

Mein Herr und mein Gott, das neue Jahr liegt vor uns. Wir fassen gute Vorsätze, wir machen uns Hoffnungen, wir machen uns Sorgen, wir zergrübeln das Morgen. Herr, wir legen das alte und das neue Jahr in deine guten Hände, wir befehlen dir das Gelungene und das Misslungene an. Ein neues Jahr ist dein Geschenk. Wir tun gut daran, alles in deine Hand zu legen, alles von dir zu erhoffen, alles dir anzuvertrauen.



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 08.01. - 15.01.23 Nr. 02

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Litanei eines Teilzeit-Christen

(Lukas 14,25–33)

Ich will DIR nachfolgen, aber nicht überall hin.
Ich will mich an DICH binden, aber nicht zu fest.
Ich will mich zu DIR bekennen, aber nicht zu laut.
Ich will meine Sicherheiten aufgeben, aber nicht alle.



Ich will auf meinen Besitz verzichten, aber nicht ganz.
Ich will mein Kreuz tragen, aber nicht dauernd.
Ich will meinen Nächsten lieben, aber nicht jeden.
Ich will mein Leben ändern, aber nicht völlig.

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 08.01. – 15.01.2023 – Pfarrbrief Nr. 02**

Samstag 07.01.	11,00 15,00 16,30 18,00	Fest der Taufe des Herrn – 1. Sonntag im Jahreskreis St. Michael: Tauffeier für Leonhard Maria Baudrexl St. Michael: Haussegnung Goldgasse 12 Frangart: Vorabendmesse Girlan: Vorabendmesse
Sonntag 08.01.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Kinder- und Familiengottesdienst Eucharistiefeier für Hildegard von Lutz (Jtg.) Eucharistiefeier für Karolina Menghin Eucharistiefeier für Kreszenz Kofler Ortler (Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich von Mörl (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Leonhard Pernter (Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Romen Obwexer (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Obwexer Eucharistiefeier für Konrad Marini (Jtg.) Eucharistiefeier für Gino Giuliani Eucharistiefeier für Hanni Sparer Mayr (7. Todestag) Eucharistiefeier für Heinz Franceschini (7. Todestag) (musikalische Gestaltung: Magdalena von Mörl) (Gestaltung: Kath. Familienverband) Girlan: Eucharistiefeier
	10,00 10,30	Santa Messa per la comunità parrocchiale Santa Messa per Vittoria De Cristan (anniv.) Santa Messa per I vivi e defunti della fam. De Cristan Santa Messa per Gino Giuliani
	11,30 19,30	St. Michael: Tauffeier für Josefine Stefanie Dissertori Girlan: Sterberosenkranz für Karl Kager
Montag 09.01.	7,45 14,30	Jesuheim: Eucharistiefeier Girlan: Sterbegottesdienst für Karl Kager mit anschließender Beerdigung im Ortsfriedhof
	18,00 20,00	Girlan: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistische Anbetung
Dienstag 10.01.	7,45 17,30 18,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Martin Stauder Eucharistiefeier für Adeleheid Luise Bonell Eucharistiefeier für Benedikt XVI – Josef Ratzinger Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier um eine gute Genesung
Mittwoch 11.01.	7,45 9,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Heinrich Resch

Mittwoch 11.01.	9,00	Eucharistiefeier für Anna Abraham Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier zu Ehren der Gottesmutter Eucharistiefeier für Judith Strehmair Evelllo Eucharistiefeier für Ida Wieser
	10,00 18,00	St. Pauls: Wortgottesfeier Altersheim Girlan: Eucharistiefeier
Donnerstag 12.01.	18,00	FREIER TAG DES PFARRERS Frangart: Gebet um geistliche Berufe
Freitag 13.01.	7,45 9,00	Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier f. Leb. u. Verst. d. Fam. Johann Pedross Eucharistiefeier für Arnold Pallhuber Eucharistiefeier für Anna Lochmann (Jtg.) Eucharistiefeier zu Ehren der Gottesmutter Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Albert Stofferin
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier
Samstag 14.01.	18,00	2. Sonntag im Jahreskreis St. Michael: Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit Vorstellung der Firmlinge Eucharistiefeier für Hedwig Stofferin Mayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Siegfried Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Merighi Leitgeb (Jtg.) Eucharistiefeier für Agnes Kompatscher Weiss (Jtg.) Eucharistiefeier für Ludwig Weiss Eucharistiefeier für Leonhard Weiss Eucharistiefeier für Friedrich Eccel Eucharistiefeier für Eva Eccel Eucharistiefeier für Karolina Christoph Zozin (Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich Trettl (Jtg.) Eucharistiefeier für Rosa und Klaus Trettl Eucharistiefeier für Max und Cilli Bachmann Eucharistiefeier für Walter Pertoll (Jtg.) Eucharistiefeier für Elisabeth Waldthaler Pertoll Eucharistiefeier für Ingeborg Noder Waldthaler Eucharistiefeier für Emma Von Call Eucharistiefeier für Norbert Dellantonio (7. Todestag) Eucharistiefeier für Christine Hell Eucharistiefeier für Franz Pliger (Jtg.) Eucharistiefeier für Ruth Anstein Pliger Eucharistiefeier für Heinz Franceschini (7. Todestag) Eucharistiefeier für Helmut Ritsch (7. Todestag) (musikalische Gestaltung: Sibille Siller, Algund) (Gestaltung: Firmlinge und Paten)

Sonntag 15.01.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Eucharistiefeier für Otto Gufler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Josefine Stolz Oberlechner
		Eucharistiefeier für Burgi Raifer Oberlechner
		Eucharistiefeier für Emil und Elfriede Rieder
		Eucharistiefeier für Karl Palmann (6. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Siegfried und Klaus Paller
		Eucharistiefeier für Johann von Wohlgemuth (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Josef Brigadoi
		Eucharistiefeier für Ernst Stifter
		Eucharistiefeier für Martin Harb (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Katharina Verber Kössler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. der Fam. Rabensteiner
		Eucharistiefeier für Georg Rabensteiner (Jtg.)
Eucharistiefeier für Siegfried Hell (Jtg.)		
Eucharistiefeier für Antonia Alice Waldthaler Engl (Jtg.)		
Eucharistiefeier für Victoria Faustin De Cristan (Jtg.)		
Eucharistiefeier für Karl Ritsch		
Eucharistiefeier für Sebastian Holzer		
Eucharistiefeier für Willi und Erna Meraner		
Eucharistiefeier für Maria Meraner		
Eucharistiefeier für Gottfried Klotz		
Eucharistiefeier für Antonio Pauletto		
Eucharistiefeier für Anna Volpato Pauletto		
Eucharistiefeier für Franco Bertol		
Eucharistiefeier für Helmuth Ritsch (7. Todestag)		
Eucharistiefeier für Heinz Franceschini (7. Todestag)		
(musical. Gest.: Gesangsquartett Johanna Veith)		
9,00 Frangart: WORTGOTTESFEIER		
10,00 Girlan: Pfarrgottesdienst		
10,30 Santa Messa per la comunità parrocchiale		
Santa Messa per Gino Giuliani		
Santa Messa per Franco Bertol		
St. Michael: Sterberosenkranz für Karl Greif		

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2023 / 02.

Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Martin / Girlan:

Dienstag: von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Spenden:

Kollekte vom 31.12.2022 (1.029,41 Euro), Kollekte vom 01.01.2023 (1.085,33 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Kofler (20 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (F. L.) (100 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (200 Euro), anlässlich der Taufe von Leonhard Maria Baudrexl (100 Euro), anlässlich der Taufe von Alex Flunger (150 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (40 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (30 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (20 Euro), **Ein herzliches Vergelt`s Gott!**

Sternsingeraktion 2023

Unsere Sternsinger sind am 02. Jänner 2023 von Haus zu Haus um den Segen des Weihnachtsfestes zu Ihnen zu bringen.

Bisher wurde die stattliche Summe von

21.736,78 Euro

gesammelt.

Wer seine Spende noch abgeben möchte, weil er zuhause nicht angetroffen wurde, kann dies bis zum 27. Jänner vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei oder bei der Mesnerin tun oder zu

Bürozeiten im Pfarrbüro. Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

Kirchenheizung:

Damit in der Kirche während der Gottesdienstzeiten angenehme Temperaturen herrschen, wird täglich geheizt. Im vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch die Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen.

Die Zeichen der Taufe

Bei meiner Taufe wurden mir die Hände aufgelegt.

Du nimmst mich in den Arm. Zärtlich und liebevoll.

Du zeigst mir deine Zuneigung. Du tröstest mich.

Du beschützt mich und richtest mich auf.

Du traust mir etwas zu.

Bei meiner Taufe wurde mir ein Kreuz auf die Stirn gezeichnet.

Du versprichst mir nicht den Himmel schon auf Erden.

Mein Leben ist gebrochenes Leben.

Ich werde Kummer und Sorgen haben.

Mit wird nicht alles gelingen, ich werde scheitern.

Aber ich weiß: Das letzte Wort sprichst Du.

All das wird mich nicht zerbrechen, noch nicht einmal der Tod.

Du wirst mich retten.

Bei meiner Taufe wurde ich mit Öl gesalbt.

Du verbindest meine Wunden. Du heilst meine Verletzungen.

Du beschützt mich vor dem Bösen und den Tritten des Feines.

Du hegst und pflegst mich. Du umgibst mich mit Wohlgeruch.

Im Wasser und Heiligen Geist wurde ich getauft.

Du reinigst mich von dem, was mich von dir trennt.

Du stillst meinen Durst nach Leben.

Du erquickst mich mit frischem Wasser.

Du ermöglichst mir Leben. ***Ich danke dir.***

Arbeitskreis Friedhof

Der Arbeitskreis Friedhof gibt hiermit die Tarife für die Grabpflege 2023 bekannt:

Familiengrab: 30,00 € Urnen (Nische): 20,00 €

Einzelgrab: 20,00 € Arkade: 55,00 €

Nicht vergessen: Bei Überweisung den Grabbesitzer anführen.

Die Einzahlungen können auf die folgenden Konten getätigt werden.

RAIKA Überetsch: IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

Empfehlenswert ist ein Dauerauftrag bei der Bank.

Cimitero Parrocchiale S. Michele - Appiano

Contributo annuale per il cimitero: (2023)

Le chiediamo di versare il contributo annuale per la manutenzione del cimitero e la preghiamo di comunicare in banca l'indirizzo esatto del proprietario della tomba.

tomba singola	20 €	tomba di famiglia	30 €
portico:	55 €	Loculo:	20 €

Banche: Cassa Rurale dell'Oltradige,

IBAN: IT 80M 08255 58160 000300001422

PFARRSTATISTIK 2022 – Pfarrei St. Michael:

Taufen	101
Erstkommunion	73
Eheschließungen	61
Krankensalbungen	31 (zu Hause gespendet)
Beerdigungen	84
Kirchenaustritte	4

PFARRSTATISTIK 2022 – Pfarrei St. Martin Giralan:

Taufen	36
Erstkommunion	25
Eheschließungen	13
Krankensalbungen	22 (zu Hause gespendet)
Beerdigungen	34
Kirchenaustritte	4

PFARRSTATISTIK 2022 – Pfarrei St. Josef Frangart:

Taufen	14
Erstkommunion	7
Eheschließungen	3
Krankensalbungen	7 (zu Hause gespendet)
Beerdigungen	14
Kirchenaustritte	1

Gottes Segen unseren Gemeinden!